



Ø

Ø

ôôôô

Ø

ôôôô

2010 .

Õ		
1		
3		
13		: Ø Ø
13		1.1
31	،	2.1
37	،	3.1
43		4.1
54		: Ø
54		1.2
70		2.2
85		: Ø
85		1.3
94	، " "	2.3
101		3.3
107	،	4.3
113	" "	5.3
117		
119		

Ø .

Ø

2010 .

Ù ,

. ù ù
 ã ã
 ã ù
 . â â
 ã ã ã ã
 ù ù ù ù
 ù ù ù ù ù ù
 ù " ù ù " ù ù
 ù ù
 ù ù
 . ù

Abstract

Refusal and Rebel in the Jordanian Novel: Galeb Halasa's Novels As A Model

By:

Faisal Nayef Al-Gha'aydeh

Mu'tah University 2010

This study sheds light on the themes of refusal and rebel as represented in the Jordanian novel taking the novelist Galeb Halasa's work as a model for investigation.

Halasa is considered a renown Jordanian novelist who contributed to the Jordanian literary movement through writing a number of novels and critical books.

The objective of this research is to highlight the cases of refusal and rebel in the novelistic works of Halasa through pinpointing their types, aims and presenting Halasa's suggested solutions for them. To serve the purpose of this study, the analytical methodology beside other multi-stylistic methods were employed.

This study comes in a preface and three other chapters. In the preface, The Jordanian literary movement is generally presented and Halasa's contribution is specifically highlighted. The first chapter discusses the themes of social refusal and rebel where a number of social traditions and customs are rejected in both city and country communities. The second chapter highlights religious refusal and rebel where Halasa's characters rebel against the religious supreme authority beside rejecting religious conduct. The last chapter deals with the political refusal and rejection through investigating the novelist's party background. It highlights the rejection of the government as a "Unified party" of both Opposition and Communism, the Communist party's rejection of the Islamic brotherhood dogma beside the Press and journalistic types refusal and rebel.

This study is based on Halasa's seven novels and refers to a number of references and sources related to the topic which enrich this study.

:

Ù

Ù Õ Õ

Õ Õ

Õ

" Õ Õ Õ Ù

" Ù

Õ 2003 Ù

Õ Õ

Õ Õ

1998

Ù "

Õ Õ Õ

Ù

Õ Ù

Ù

Õ Õ

:

Õ Õ

Ù

Õ Õ Õ

Õ Õ
Õ Õ Õ Õ Ù Ù Ù

Õ
Õ Õ Õ Ù

Õ Ù : Ù Ù
Õ Õ Õ Õ Õ Õ Ù
Õ Õ Õ : Ù
Ù Ù Ù Ù : Ù

Õ Õ Õ
" Õ " Õ

:

Ù Ù

Ù Õ Ù Õ Õ Ù Õ Õ " Ù Ù Õ

Ù (1) Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ

Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ (2) Õ

Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ

.171 : Õ (1)

: Õ (2)

.192 , 1981 , 1

Õ

Ù

“ ”

Õ Õ

Õ Õ Õ

1

Õ Õ

Ù

()

(1)

Ù

Õ “ Õ

(2)“

”

Ù

Õ

Õ

Ù

Ù

Ù

(3)“

Ù

Õ Õ Õ

Ù

Õ

”

” Ù

Õ

Õ

.88 1968 1

(1)

. 1968 1

Ù

(2)

.1995 1

(3)

\tilde{O} \tilde{U} \tilde{U}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{U} \tilde{U}
 \tilde{U} \tilde{U} " \tilde{O} \tilde{U}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{U} \tilde{U}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{U} \tilde{U}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{U} \tilde{U}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{U} \tilde{U}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{U} \tilde{U}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{U} \tilde{U}

.25 : (1)
.33 : (2)
.82 1959 1 : (3)

Õ (1) " "

 Õ Õ Õ Õ

 Õ Õ

 Õ Õ (2) Õ

 Õ

Õ (3) Û " "

 Õ Õ

 Õ Õ Õ

 Õ 1

(4) Õ Û

 Õ Õ

 Õ Û

 Õ "

Õ Õ Õ Õ à (5) "

 Õ Û

1 (1)

 .1957

 . 65 (2)

 .1959 1 Û (3)

 1 Û Û (4)

 .5 2003

 .7 (5)

Õ Õ Ù
Õ 1

(1)

Õ Ù

(2)

Ù Õ Õ Õ
Õ " â
Õ Õ Õ

(3)

Ù
Õ Õ Ù Ù
Õ Ù Õ Õ Ù
Õ

(4)

Ù Ù
" Ù
Ù Õ
" " " Õ " "

.8 Ù (1)
1 12 Ù (2)
.277-263 1993 (3)
.50 1986,1 (4)
. 129

" ù " " " ù
 Õ Õ Õ Õ ù
 (1)
 Õ Õ Õ (ù)
 Õ Õ Õ ù
 Õ Õ Õ Õ
 Õ ù Õ
 Õ Õ Õ
 : ù
 Õ ù
 Õ Õ Õ Õ Õ
 (2) ()
 Õ
 Õ ù Õ (...)
 Õ Õ Õ Õ ù 1
 Õ ù
 Õ Õ Õ ... ù
 Õ ù Õ ù
 Õ Õ Õ ù
 Õ ù

1996 1 : ù (1)
 .50 ù (2)
 .50 ù

(1)

Õ ¸ Õ Õ

Õ " Õ Õ

Õ ù Õ Õ

ù Õ ¸ Õ

ù

ù

ù

(2)

Õ Õ

ù

ù

Õ Õ

Õ

Õ Õ Õ

ù "

ù ¸

Õ ù

Õ Õ Õ ¸

ù

ù

Õ

Õ Õ Õ (3)"

Õ

Õ

Õ

ù

ù

Õ

Õ Õ Õ

ù ù

(4)"

Õ

. 51 ¸

ù (1)

. 129 ¸

: (2)

. 10 ¸ 1,2008 ¸

ù : (3)

. 1987 ¸

: (4)

Õ Õ Õ Õ Ù
 Õ
 Õ Õ Õ Ù " " (1)
 Õ Õ Õ Ù Õ
 (2)
 Ù Ù (3) " "
 Õ Õ Õ Ù Õ
 Ù :
 (4) 1959
 Õ Õ " "
 Ù
 Õ 36 " Ù
 Õ
 () 46
 Õ Õ Õ Õ Õ
 Õ Õ
 Õ Õ Ù
 (5) :

.193 (1)

.1979 .44 : (2)

.141 -137

. 1985 .1 (3)

.24 (4)

.37 . 1981 .2 (5)

\tilde{O} \tilde{O} \hat{U} " " \hat{U} " \hat{U} " " \hat{U} " " \hat{U} " " \hat{U} " "
 \hat{U} " " () \hat{U} ... \hat{U} " "
 (1)

.126 (1)

Ø Ø

1.1

: -
 :
 ù :
 : Õ : .(1)
 Õ Õ Õ :
 : Õ .(2)
 Õ .(3) Õ ù
 :
 : ù
 ù Õ (4)
 : " " " " (5)
 : ù :Ø

Õ Õ 2 (1)
 . 641 1986
 Õ 1983 1 2 : (2)
 . 643
 Õ : (3)
 . 188 1978
 . 752 1 (4)
 . 724 2 (5)

\hat{U} \hat{U} :
 \hat{U} \hat{U} \hat{U} \hat{U}
 .(1)

. : :
 .(2) :
 : \hat{O}
 : **-1**

\tilde{O} \tilde{O} :
 " " "
 (Habit) -
 \tilde{O} " :

\tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \hat{U}
 .(3)"

\hat{U} \tilde{O} \tilde{O} **(Customs)**

\tilde{O} \tilde{O} .
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \hat{U} \hat{U}
 \tilde{O}

\tilde{O} \tilde{O} .265 \hat{U} (1)
 \tilde{O} \tilde{O} .538 (2)
 .456 1982 (3)
 .56 1975 1

\tilde{u} \tilde{o} \tilde{o} \tilde{o} \tilde{o} \tilde{o} \tilde{o} \tilde{o}
 .(1)

(Falklaways) -

\tilde{o} \tilde{o}
 \tilde{o} \tilde{o}
 \tilde{o} \tilde{o} \tilde{u} \tilde{u}
 .(2)

: -2

\tilde{o} \tilde{o}
 \tilde{o} \tilde{u}
 \tilde{o} \tilde{u} 1
 .(3)"

\tilde{o}
 \tilde{o} \tilde{o} \tilde{o}
 \tilde{o}
 \tilde{o} \tilde{o}
 :(4)

\tilde{o} \tilde{u} \tilde{u} 1
 \tilde{o} \tilde{u} \tilde{u}
 \tilde{o} \tilde{o}

: \tilde{u} (1)

.373 ,1980 ,1 (2)

.381 (2)

.24 ,1983 ,1 : (3)

.169 (4)

Õ Õ Õ Û Õ .(1)"

Û

"

Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ (2)

Õ

Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ

Õ - Õ

Õ Õ Õ Õ

.(3)"

Û

Õ

Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ

() .(4)

Õ Õ Õ Õ Õ

.(5)

Õ Õ Õ Õ Õ

Õ Õ Õ Õ

(1)

.21 1986 1

.180 : (2)

.158 (3)

.37 1976 1 : (4)

.144-136 (5)

- Õ

.(1)" Û o :

1

Õ " : Õ

»

»

.

.

:

»

»

:

o

»

-

.

»

:

...

o

»

-

:

o

-

.

Û

-

o

-

.

o

-

...

»

:

-

:

(2)o

à

.

.488

»

»

(¹)

.486-485

»

»

(²)

Ù

Õ₃

Õ Õ

Õ

Õ Õ

1

Õ

" "

Õ Ù Õ

Õ

Ù

Õ

Ù Ù

1

Ù

Ù

Õ Õ

Ù

Õ Õ

Õ

Ù

Õ

Õ

Õ Õ

Õ

"

.(¹)"

Ù â

Ù

Õ

Õ

Õ

1

Ù

õ õ õ õ
õ õ õ :
õ - ù
1 -

õ õ
ù ù

õ õ - - ù

õ ù

õ ù

ù " õ õ õ õ

õ õ " (1)"

õ õ "

.8 (1)

Õ Õ
 .(1)"
 Ù " "
 Õ Õ Ù
 :Ù Ù
 Õ Õ
 Õ Õ - " "
 o
 o : :Ù -
 , Õ Ù Ù Ù
 .(2)"
 Õ Õ
 Õ
 Õ Õ " "
 o
 Õ Õ :
 ...^o
 Õ Õ
 Õ Õ Õ Õ
 Ù
 o

.498 (1)
 .248 Ù (2)

\tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{U}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{U}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{U}
 \tilde{O} \tilde{U} \tilde{O} \tilde{U} " "
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{U} \tilde{U} " "
 $(^1)"$ \tilde{U} \tilde{U} " "
 $(^2)"$ \tilde{U} " "
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} " "
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} " "
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{U} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} " "
 $(^3)"$

.153 (¹)
 . 154 (²)
 : (³)
 .128 ,1975 ,1

õ õ ¸
:ù

ù ù
ù " ù

: ù õ õ

: ù

õ

.(1)"

õ õ ù

¹ õ

õ ù

õ õ

õ õ õ õ õ

ù ù

õ

: õ

ù

ê

õ ù

õ

ù

ù

.169 ,1 ,1978 , : , (1)

Õ Õ
 Õ
 Õ Õ
 ù
 .(1)"ù
 " "
 Õ Õ ù ù
 .(2)" " 1
 Õ - -
 ù
 Õ
 " - -
 " ù "
 o o o -
 :
 Õ Õ ,ù ù
 : ù ù
 Õ Õ
 .(3)"
 ù

.196 ÷ ÷ (1)
 .161 ÷ (2)
 .240-239 ÷ ÷ (3)

" (1)" Ù ":Ù
 .(2)"

3.1

Õ Õ Õ

Õ Õ Õ
 Õ Õ Õ

Õ Õ " " " "

Ù Ù Ù : Ù Ù Ù
 .(3)"

ù Õ Õ Õ Õ
 Õ Õ Õ Õ Õ Õ
 Õ Õ Õ Õ Õ
 Õ

Õ

Ù

Ù

:Ù

Ù

"-

o

.292 (1)

.193 (2)

.189 (3)

...^o -
 : Ù -
 .
 : Ù -
 () Ù Ù -
 !
 : Ù -
 .(1)^o -
 Õ
 Õ Õ - - Ù "Ù "
 Õ Õ Õ ()
 Õ Õ " "
 " "
 " : Ù
 : à Ù
 o -
 :
 o -
 .(2)["] à -
 Õ Õ Õ " " " " Ù
 Õ " "
 Õ Õ Õ " à

.142-141 (1)
 .145 (2)

$\tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O}$
 $\tilde{O} \quad \cdot^{(1)} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O}$
 1
 $\tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{U}$ \tilde{U}
 \tilde{O} \tilde{U}
 $\tilde{O} - \quad (\quad)$
 \tilde{O} -
 \tilde{O} "
 \tilde{O} \tilde{U}
 $\tilde{O} \quad \tilde{O}$ $\tilde{O} \quad \tilde{O}$
 \tilde{O} \tilde{U}
 \tilde{O}
 $\tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \cdot^{(2)}$
 $\tilde{O} \quad \tilde{O}$ " \tilde{U} "
 $\tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O}$
 \tilde{O}
 $\tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O}$

.36 (1)
 .16 (2)

!!

. :

Õ

Õ Õ

.(¹)"Ù

¹ Õ

Ù

Õ

Õ

Õ

¹

Ù

Ù

Õ

Õ

Ù

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Ù

4.1

:

Õ

Õ

Õ

Õ

Ù :

Ù

Õ

Õ

Ù °

Ù

Õ

°

Õ

Ù

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

ã ã " " " " ù
 à , " :ù
 ...
 ã ã , ã ã ù
 .(1)"^o ...
 ã ã
 ã ã . ã ù ã ù ,
 ã ã ã ù ã ù ù " "
 ã ù
 ã ã ã , , ù ù
 1 ,
 ã . ã ,
 ã ,
 ã ù ã " (2) , , ,
 ã ù ã ã ã ù ,
 . ã ã ã ù ,
 . ,
 ã ã ù ù
 ã ù
 ã . ã ,
 ù ,

.215 , (1)
 .18 , (2)

Õ Õ Ù Ù Ù

" Ù Ù

Ù

Õ (1)"
..." :Ù

Õ Ù

Ù Õ

...
.(2)!"

Õ Õ Õ

"

Õ Õ)

o
o() ..

Ù -

.. ...

Ù -

o

o ... Ù -

o() : Ù -

o Ù -

o Ù Ù -

.(3)oÙ Ù -

Õ Õ

.37 (1)

.288 (2)

.118-117 ,1998 ,1 : (3)

Õ Õ Õ :Ù
 :Ù Ù
 Õ Õ Ù :Ù
 Õ Õ Õ Ù :
 Õ Õ Ù Ù
 Õ Õ Õ Õ ° Ù Ù
 Õ Õ Õ Õ ° Ù Ù :Ù
 ° à
 Õ Õ Ù Ù :Ù
 .(¹)"
 Õ Õ
 Õ Õ Õ
 Õ Ù
 Õ

.145 1 Ù : (¹)

Õ Õ
 ÛÕ " " Û "Û"
 Õ " "
 Õ- Õ Û
 Õ Õ Õ - Û
 Û Û ! :
 Û Õ Õ (²)"
 Õ Õ Õ "
 .(³)"
 Û Û Û Û
 Õ Õ
 Õ :

.155 Û (¹)
 .140 Û (²)
 .126 Û (³)

Õ . . . : Ù
 Ù Õ Õ Õ Ù
 Õ Õ Õ Ù
 Õ Õ Õ " .(1)"Ù
 : o _"
 . Õ Õ . -
 Ù .)
 .(2)"(...
 Õ Õ Õ Õ Õ Õ
 Õ
 Õ Ù Õ " "
 Õ Õ Õ " Õ
 " Õ
 Õ Õ " Õ Ù
 Õ (3)"

.174	õ	õ	(¹)
.114	õ	õ	(²)
.385	õ	õ	(³)

Õ

Õ Õ Õ Õ

- Õ Õ Û -

Õ

Û

"

Õ

(¹)"

Õ

.(²)"

Õ Õ

Õ

Û

Õ

Õ

(³)"o

Û

Õ Õ

Õ

"

Õ

Õ

Õ

Û

Û

.(⁴)"

Û

Õ

Û

"

" Û

Û

Û : Û (¹)

.153 ,1990 ,1

: (²)

.213 ,2006 ,1

.183 Û (³)

.32 (⁴)

ã ã "
 ã ã !
 ù ù " "(1)"
 ã ù ... ù ù ù ù "(2)"
 ã ã ã ù ã
 ã ã ã ÷ ù ù
 ã ã ù ù
 ã ù ÷ ù
 ù "(3)"
 ã ã
 ã ã 1
 ã ù ù
 ù ù ù ù " "
 1 ã ã ã ã
 (4)" ù " ù
 (5)" ù :

.270-269 ù ù (1)
 . 271 ù (2)
 .26 ù ù (3)
 .472 ù ù (4)
 .473 ù (5)

ã ù ù
 ã ã " " ù .
 " ã ù
 ã ã ù
 ã ù ã ù
 ã ã ù
 ù
 : ù
 ã ã ù
 : ù
 ã (1) " ù . ù ù -
 ã ù ù
 ù ù
 ã ã
 ã ù à
 ã ã " :
 :
 (2) " -

. 45 ù ù (1)
 . 44 ù ù (2)

Õ Ù " " Ù

Õ
Õ Õ Õ Õ

Õ Õ Ù " : Ù

Õ . Õ
Õ
Õ Õ

(1) "

Õ Õ Õ Õ Ù - Ù - " "

Ù

Õ ù Õ
Õ Ù

Õ Õ Õ

Õ Õ

Õ

ù ù

.... Ù

Õ Õ Ù

Õ - -
 Õ " Õ Õ Õ Õ
 Õ Õ Õ Õ :
 Õ .
 Õ .
 Õ .
 Õ . (1) "

Õ " Õ " Õ Ò Ò
 Õ " Õ " Õ Ò Ò

Õ
 Õ Ò Ò Ò Ò
 Õ Ò Ò Ò
 -Ò Ò
 Ò Ò Ò " " -Ò

Ò Ò Ò
 :Ò Ò " " Ò
 . { } -
 :Ò

420 (1)

(1) "

Õ Õ Õ Ù â
Õ Ù

Ù

Ù
1 Õ Õ
Õ Õ Ù

Ù
Õ Ù

Ù

Ù

Õ Õ

Õ

"Ù "

Õ : Ù

"

Ù Ù

Ù

Ù

...

Ù Ù

Õ

Ù

:Ù .

...

o

Ù Õ

"

"

:Ù .

Õ Õ

Û Û

:Û

Õ Õ Õ

Õ Õ

Û

Û Û

(1) "

. 315 - 314 Û (1)

õ õ
ù ù
õ õ õ ùõ ù
õ õ õ ù
õ õ
õ

ù
(1) " :
õ õ
ù

õ õ
õ ù
õ
õ " " ù
:
o : ù
-

. 553 ù (1)

Õ Õ Ù . Ù Ù
 . Ù
 Õ Ù .
 .
 Õ Õ . Ù
 Õ .
 Ù Õ
 Õ Õ Õ Õ Ù
 Õ Õ Õ Õ Ù (1)
 Õ . Ù Ù Ù
 Õ . (2) "
 Õ Õ .
 Õ . Ù Ù
 Õ Õ Õ Õ Ù Ù
 Ù Ù

. 168 . (1)
 . 101 Ù . (2)

Õ Õ Õ

Õ Õ Õ

Ù

Ù

2.2

Õ Õ " Õ

Õ Õ

Õ Õ

Õ

Ù

Ù

(1)"

Õ Õ Õ

Ù

Õ

Ù

Õ Ù

Õ . Õ

Õ Õ " "

1

(1)

. 76 ,1971

õ õ
(1) "

Ù

õ
õ õ õ õ Ù
- õ ùõ -

ùõ õ Ù
(2) "

ùõ õ õ Ù
õ Ù

õ õ Ù

õ " Ù
õ õ Ù
õ (3) " Ù
õ Ù

õ õ Ù

.200 2003 1 : (1)

.25 (2)

.139 (3)

Õ

Õ Õ

Õ â

Õ Û " : Û . Û

Õ Û Û Û Û Û Û Û Û Û Û

.(¹)" Û " " Û

Õ Õ Õ Û

Õ Û Û Û Û " :

Õ Õ Õ : Û ° : Û

Õ Û Û Û Û

.419-418 (¹)

õ õ ù :ù
.(¹)"ù

¹ õ ù

ùõ õ ù

" " õ ù
ù

õ õ õ

" ù

... õ ... õ ù ù :

õ ù ù

... ù .

õ õ ù ù :

.(²)"

õ õ ù

ù ì

ù . ù

õ õ õ õ

õ ù õ

õ õ ù

ù

õ " "

: ù

o -

:

.193 ù (¹)

.305-304 ù (²)

:
o -
-
:
-
(1) -

õ
õ ù .
õ õ õ

õ ù
õ õ ùõ :
õ õ ù ù
õ õ ù :

õ õ õ õ õ ù
õ ùõ :
õ õ ù ù
õ õ ù :

õ ù
õ õ õ õ õ
õ ù ù
ùõ ùõ

(2)

.200 (1)
.49-48 (2)

ã
 ã
 ù ã ã ù ù
 ã ù ù
 ã ù
 ã " (1)"
 : ù ° : ù
 ã ã ã ù ù
 ù ù ù ù
 " : ù ù
 :
 ù
 :
 ° :
 :
 :

1 (1)
 .236 1991
 .192-191 (2)

:

. ù :

. ù

. ã : ù ...
 ù ã

{ }

o

:

o

:

... ù ù

.(1)"
 ã ù
 ã ã ã
 ã ã ù
 ã ã ã ù

.

ã ã
 ù ã ù ù

!... :

ã ã ã "
 . ã ã ã ù

.211-210 (1)

Õ

...

(¹)"

Õ Õ Õ Õ

„ „

Õ

„ : Ù

Õ Õ

Õ Õ

„(²)" Ù

Õ Õ

1

„ Ù „ Ù Ù Ù

Ù

o

Ù

{ } Ù Ù „ „

Ù

„

o

Ù

„(³)"o

Ù

Õ

Ù

Ù

Ù

Õ

Ù

„ „

Õ Õ Õ

Õ „ Õ „ Õ

„ „

.163 „ „ (¹)

.52 „1996 „1 „ „ „ „ : „ „ (²)

.159 „ „ (³)

Õ ¸ Õ

.(1)"

Õ Õ
Õ Õ Õ Õ
Õ ¸ Õ Õ

Û

Õ Õ

: Û ¸ Õ Û Õ

: "

o

-

-

:

o

-

: ¸ Û

-

: Û â â Û

-

Û

Õ ¸ Û " " : Û

.(2)"

.420 ¸ ¸ (1)

.101 ¸ ¸ (2)

Ù

Õ
Õ Õ Õ

1
Õ Õ Ù

Õ Õ Õ
Õ Õ Ù

Õ Õ Õ Õ

è

Õ Ù Õ
Ù

Ù

Õ Ù Õ

Õ Ù

Õ

Ù

Õ Õ

Õ

Õ

Õ " Ù
Õ Õ : Ù
Õ
Õ Õ Õ
Õ
Õ Õ Õ
Õ Õ
Õ Õ
Õ Õ Õ
: Ù
: Ù
: Ù
{ }-
Õ Õ Õ
: Ù
: Ù
: Ù

õ ùõ .õ

:

:ù

:ù

.ù

ù

õ

õ õ

õ

.ù

ù

õ .õ õ

.(¹)"

ù

ù

ù

õ õ

â

õ

õ

õ

õ

õ

õ

õ

ùõ

õ

õ

õ õ õ , , .(1)"

Ù " " Ù

õ õ

" "

õ

õ ùõ ° õ :

õ

ù

õ õ

:

Ù

õ . õ ùõ ù , ù

ù

õ õ

õ

õ

ù

.(2)"

ù

õ

ù

ù

õ

õ

"

ù

õ

õ

õ

ù

õ

õ

õ

õ

.(3)"

.1

ù

:

(1)

.169 1980

.171

ù

(2)

.245

(3)

Õ Õ Õ Ù Ù

"⁽¹⁾

Õ Õ

."⁽²⁾"

Ù

Õ

Ù

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ "

" Õ

.81

(¹)

.135

(²)

∅

1.3

:

Õ

Õ

Ù

1

Õ

Õ

1

Õ

.

,

Õ

Õ

Õ

,

Õ

Õ

Õ

,

.

"

"

Õ

Õ

.

Ù

Õ

Õ

.

"

(1)"

Ù

Ù

,

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

,

Õ

Ù

Õ

Ù

â

Õ

Õ

Õ

Ù

Õ

.

.

Ù

Õ

Ù

Õ

Õ

Ù

Ù

ù ù -
 ã ã , ã ã ã ù °
 :ù ù
 ã ù
 °
 : ù ù
 ã °
 ã ã ã -
 .
 (1)“
 ã ã ã ã ù
 ã ù ù
 ã
 ã ã ã
 ã ù
 ã ù
 ù ã ã ã ù
 ù
 ã ã ã ù ã
 , ã
 ã
 ã
 (ã ã) ã “:ù ù
 ã) : “:

. 649 -647 : (1)

" (

Õ

Ù Õ Õ

Õ Õ Õ Õ

Ù

Õ Õ

Ù

Ù 1967

" :Ù

° Õ Ù °Ù : Ù . Ù

Õ Õ :Ù Ù

Õ Õ

Õ Õ Õ Õ

(1)"

Õ Õ" " Õ

Õ Õ .Ù

" .

Õ Ù

Õ Õ

Õ . Ù :Ù

Õ Õ Õ Ù

Õ Õ Õ

Ù

Õ
Õ Õ Õ Õ " :
Õ "

Ù

....

Õ Õ " " Ù Ù (1) " Ù â

ÙÕ

1

Ù "Ù " Ù - -
Õ Õ Õ à
": Õ Ù Ù
Õ Õ Ù

(2) "

ÙÕ Õ " " Ù

Ù

Õ Õ 1
Õ Õ

. 674 -672 (1)

. 141 -140 Ù (2)

õ õ õ õ
õ õ õ

:Û
.

(1)»

õ

»

(2)»

â

Û Æ

Û

õ õ õ

õ õ

Û

» :

õ °

õ õ

Û

(3)»

õ õ õ

õ Û

õ

Û

Û

Û

1

õ õ

Û

õ õ " : õ

Û

õ õ

»

(4)»°

Û

" : Û õ õ Û

(5)»

. 23 » » (1)

. 24 » (2)

. 15 » (3)

. 237 » » (4)

. 236 » (5)

õ õ

ù

(3)»

ù

":ù

(4)

ù

ù

ù

õ õ

"ù "

õ õ

"

(5)»

ù

ù

"

"

ù "

õ õ õ

õ °õ õ

":

ù

õ õ :ùõ

õ

:ù

:

o

.248 (3)

.141 ù (4)

.105 ù (5)

o o -
o . -
s ã ù s s s -
ù ã ù s

ã ã s
1(1) o ã ã s
ù s
ã ã s
ã ã ã ã ù
ù

: . " " **2.3**
ã ã ù
ã ã ã

ù s
ã ã ã 1
ã ã ã s ã
ã ã : "

.ù
99-95 (1)

\tilde{u} \tilde{o} .
 \tilde{o} \tilde{o} \tilde{o} $\cdot \tilde{u}$
 \tilde{o}
 \tilde{o} \tilde{o} \tilde{o} (1)
 \tilde{o} \tilde{o} \tilde{o} \tilde{u}
 \tilde{o} \tilde{o} \tilde{o} \tilde{o} \tilde{u} \tilde{u}

\tilde{o} \tilde{o} - -
 \tilde{o} \tilde{u}
" "
(2)

\tilde{o}
 \tilde{o} \tilde{o}
 \tilde{o} \tilde{o} \tilde{o} \tilde{o}
 \tilde{o} \tilde{o} " .
 \tilde{u}

\tilde{o}
 \tilde{o} \tilde{u}
 \tilde{o} \tilde{u} (° \tilde{u})
(\tilde{o})
 \tilde{u} \tilde{u}

. 61 \tilde{u} (1)
. 106 (2)

Õ Õ Õ Õ
(1)»

Ù

Õ
Õ

»

Ù

Õ Õ Õ Õ
Õ Õ Õ

1

(2)»

Õ

Ù

Õ Õ

(3)»

Ù

» Õ Õ »
Õ

» »

Ù

Ù

Ù

Õ Õ Õ

1978

» Õ Õ

Ù

Õ

Õ Õ

Ù

.162 (1)
65 (2)
.162 (3)

Õ Õ Ù Ù
Õ Ù Õ Õ Õ

(1)

Õ æ
Õ
Õ Õ
Õ
Õ Õ Ù Õ Ù
Õ Õ Õ Ù
Õ Õ Ù Ù Ù
Õ Õ
Õ Ù Ù Ù

(2)

Õ Õ Ù
Õ
Õ Õ " : Ù
Ù

160 (1)
. 70 (2)

ũ

õ

õ õ

" :

ù

(1)»

ũ

õ

õ õ õ

ù

õ

õ

ù

ù

ù

ù

õ

õ

(2)»

3.3

ũ

õ

ù

ù

1

ù

õ ù

1

õ ù õ

õ ù

ù

ù

. 90

(1)

.137 17.1972

(2)

Õ Õ " "
 Õ Õ ù " "
 (1)"
 ù "
 " :ù Õ " " ù
 ù " ...
 ù (2)"
 Õ Õ Õ Õ "
 Õ Õ Õ Õ "
 Õ Õ Õ Õ ù
 Õ Õ Õ Õ ù ù ù
 Õ Õ ù " " ù
 Õ " " "
 Õ " "
 Õ Õ Õ ù "
 Õ Õ Õ Õ "
 Õ Õ Õ Õ "

. 25 " (1)
 . 23 " (2)

Õ
Õ

.Ù

Õ Õ
Õ

Õ Õ Õ

Õ

Õ Õ

Õ

" " Ù

Õ Õ Ù 1

Õ Õ ù à

Ù Õ Õ Õ Õ

Ù ... :Ù Ù

Õ

. 23 (1)

.Ù -
 :
 Ù ° -
 :Ù Ù
 . Õ Õ Õ Õ .Ù -
 Õ . ° Õ Ù .
 : Ù
 . °
 :
 .
 :
 ° Ù Ù -
 : Ù Ù
 Ù .
 Ù .
 :Ù Ù
 ° -
 .
 :Ù Ù
 Õ , Õ Ù .
 : Ù
 .Ù
 (1) Ù Ù

. 166 -165 , , (1)

Õ " " ù
· ù
ù : ù
(1)»

Õ à
Õ " : ù Õ ù
ù

Õ · ù :
Õ · Õ
Õ Õ Õ ù
(2)»

-
· ù ù
· ù : ù "
à ù ù : ù
: ù °

ù Õ Õ ù
· ù
: · ù
·

.161 (1)
. 164 (2)

:Ù Ù

(1) "o 1959 o Ù

Õ Õ Õ Õ

Õ Ù

Õ Õ Õ .

"

Ù

(2)"

Õ Õ Õ

Ù

4.3

Õ Õ Õ

Õ Õ Õ Õ " "

Õ

Õ Õ Õ

â

" Ù

Õ Õ .

Õ Ù

Õ Õ Õ Ù

(3)" Ù

. 44	د	د	(1)
. 161	د	د	(2)
.27	د	د	(3)

õ ù

õ õ õ

õ " õ õ

õ ù ù (1)»

õ " : ù

õ . ù ù ù (2)»

õ 1 õ õ õ ù

õ õ " : ù ù

õ õ õ ù (3)»

1956

õ ù (4)»

.27	»	(1)
. 28	»	(2)
. 224	»	(3)
.28	»	(4)

ã ã ã ù
 " ù
 ã ã
 ã ã ã ù
 .
 . : ù
 : ù
 o
 . : ù
 o :
 . : ù
 . : ù ù
 ù ù ù
 ù ù
 : ù
 . ù
 : ù ù
 . : ù
 . ù
 ù
 (1)
 ù
 ù ù
 ù ù ù ù
 ù

.29 (1)

ũ ã õ

(1)»

õ õ

õ

õ õ :ù ù ° :ù ù

õ õ

ù

(2)»

õ

õ

õ õ

õ

õ õ

ù

ù

è

ù

.34 (1)

.23 (2)

ù ò (1) ù
 ò ù ù " :
 (2) ò ò ù " "
 ò ò ò ù
 ò ò - -
 ò ò - - " (3)
 ò ò ò " (4) ù
 ù ù ù ù
 ò ò ò ù
 " ò ù ù
 ò ò ò ò ù
 ò ò ò ò ù " : " .
 (5) ù ù
 ò ù ò ù
 ò

. 200

ù	(1)
.311	(2)
.114	(3)
. 174	(4)
. 210	(5)

Õ Õ Û
 Õ ð ð ð
 Õ . " .
 . Õ Û
 . Õ Õ
 Õ Õ Û :
 Õ Õ . : Û
 Û . Û : Û
 Û ð Û Û Û
 Õ Û Û ð Û
 . Û Û Û ð Û
 Õ Õ
 Õ ð ð ð Û ð
 Õ Õ Õ Û ð
 Õ
 Û ð
 Õ Û

.292 Û ð (1)

õ	õ ù	õ	
õ õ			
õ ù			
õ õ	ù		
õ õ õ			
(1)»	»	ù	
» ùõ	(2)»		» ù
õ õ õ			
ùõ õ ù			(3)»
	o		
õ "ù õ " õ		ù	
õ			
õ õ	ù		
õ õ	õ õ		
	ù		
õ	»	»	
õ	ù	":ù	
	ù :ù	.	
o			
		(4)»	»
	.63	ù	(1)
	.64		(2)
	.54		(3)
	.38		(4)

õ õ
õ õ õ
õ

" " ù

»

»

ù

õ

" (1)"

õ ùõ õ

õ õ

" "

õ õ õ

(2)" ù

»

ù

õ

»

ù

-

-

õ õ

-

-ù

ù

õ õ õ

ù " .

o

ù : ù

.....

o

:

ù

(3)"

:ù .

õ õ

ù

õ

ù

1

. 40

(1)

.153

(2)

.156

(3)

Õ Ù₃ Ù₃ Ù₃
 Õ Õ[.]
 Õ Ù₃
 Ù₃ Ù₃
 1 Ù₃
 Õ : Õ₃
 Õ Ù₃ - - Ù₃ Ù₃

:

Õ Õ

Õ

,

Õ

Ù

,

.

,

Õ

Õ

Ù

: à

-1

. Ù

,

Ù

,

Ù

Ù

-2

.

Õ

Ù

,

. Ù

Õ

,

-3

Õ

,

Õ

Õ

Õ

Ù

â

è

,

Õ

,

"

"

-4

. à

Õ

Õ

,

è Ù

-5

Õ

Õ

-6

Õ

,

,

,

,

Ù

. Ù

	$\tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{U}$	-7
,	$\tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{U}$	
	$\cdot \quad \tilde{U} \quad \tilde{U}$	
.	\tilde{O}	-8

-9

	$\cdot \quad \tilde{U}$			
	$\tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{U} \quad \tilde{U}$	-10		
.	\tilde{U}			
	$\tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O}$	1		
	$\cdot \quad \tilde{U}^1$			
,	\tilde{U}			
	$\tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \cdot$	\tilde{U}		

.

$\mathbb{1}$: (1996) \mathbb{U}
 \mathbb{U} : (1998)
 $.16$ 254 : (1994) \mathbb{U}
 $\mathbb{1}$ \emptyset : (1990) \mathbb{U}
 $\mathbb{1}$ 2 : (1987)
 $\tilde{\mathbb{O}}$: (1978)
 $\mathbb{1}$: (1975)
 $\tilde{\mathbb{O}}$ $\tilde{\mathbb{O}}$ $\mathbb{1}$: (2003)
 (\cdot) : \mathbb{U}
: (1982) 598
 2
 $\tilde{\mathbb{O}}$ $\tilde{\mathbb{O}}$ $\tilde{\mathbb{O}}$ $\mathbb{1}$: (1968) \mathbb{U}
 $\tilde{\mathbb{O}}$ $\tilde{\mathbb{O}}$ $\tilde{\mathbb{O}}$ $\mathbb{1}$: (1995)
 $\mathbb{1}$ \emptyset : (2007)
 $\mathbb{1}$: (1957)

Õ 1 : (1971)
 . . . 1 : (1981)
 . 1 : (1968)
 . Û 1 : (1981)
 1 : (1986)
 . 1 : (1976)
 1 : (1981)
 . Ø Õ Õ Õ : (1993)
 . 277-263 1 12
 Õ Õ Ø : (2003)
 . Û 1
 Õ Õ Õ 1 : (1991)
 .
 Õ ù Õ 1 : (1988)
 . Û Û :
 . (.) 2 : (1981)
 .17 : (1972)
 : (2006)
 . 1
 . 1 : (1986)
 .227 Û (2003) :
 Õ 1 : (1980) Û

\tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} 2 \hat{O} \hat{O} (1986) : \tilde{O}
 1 2
:(1975)
 1 : (1959) \tilde{U}
 1 : (1983)
: (1959)
:(1979)
.44
 1 \tilde{U} (2008) :
 1 \emptyset : (1980)
 2 : (1981)
 1 \emptyset : (1979)
 1 : (1984)
 1 : (1985)
 1 : (1987)
 1 : (1987)
 1 : (1996)
 1 \emptyset : (1984)
: \tilde{O} \tilde{O} 1
 1 : (1998)